



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

295

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

27.08.2025

UHR - ORE

07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore		X	
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Nachmittagsbetreuung von Kindern in Laas durch die Sozialgenossenschaft LOLA Schuljahr 2025-2026 - Spesenbeteiligung	Assistenza pomeridiana ai bambini a Lasa da parte della Società Cooperativa Sociale LOLA, anno scolastico 2025/2026 - partecipazione spese

Seit dem Schuljahr 2023/24 bietet die Sozialgenossenschaft LOLA mit Sitz in 39024 Mals, Bahnhofstraße 39, in der Mittelschule in Laas eine Nachmittagsbetreuung für Schüler und Schülerinnen an. Diese wird in Zusammenarbeit mit dem Schulsprengel Laas und der Gemeinde Laas durchgeführt.

Die Mittelschule stellt die Räumlichkeiten zur Verfügung, während die Gemeinde den Ausspeisungsdienst für die gemeldeten Kinder sowie für die Betreuungspersonal zur Verfügung stellt.

Im Schuljahr 2025/2026 nehmen insgesamt 9 Kinder und 2 Betreuer an dem Projekt teil, welche den Ausspeisungsdienst in Anspruch nehmen.

Die Kosten für die Essen, welche vom Konsortium-Betrieb Laas Schluderns geliefert werden, belaufen sich auf 7,00 Euro zuzüglich MwSt. pro Mahlzeit.

Die Gemeinde erklärt sich bereit den Teilnehmern und Betreuern das Essen zum selben Preis wie für die Nutzer der Schulausspeisung zur Verfügung zu stellen und stellt an die Sozialgenossenschaft LOLA die Mensakosten in Höhe von Euro 3,50 einschließlich MwSt. je Essen in Rechnung.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Bm1BO1HW+iiVAXlb9UpH9EbfaVqjywKNiClw18xzAWg=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

tfrDsKvs4+W/kISNKROocF/ArjySXMklg68O7OoOI1E=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Da partire dall'anno scolastico 2023/2024 la Società Cooperativa Sociale LOLA con sede a 39024 Malles, via Stazione 39, offre un servizio di assistenza agli scolari e alle scolare nella scuola media di Lasa. La stessa viene eseguita in collaborazione con l'istituto comprensivo di Lasa ed il Comune di Lasa.

La scuola media mette a disposizione i locali, mentre il Comune mette a disposizione il servizio di refezione per i ragazzi e le ragazze iscritti nonché per il personale di assistenza.

Nell'anno scolastico 2025/2026 partecipano complessive 9 ragazzi/e e 2 assistenti al progetto, i quali usano anche il servizio di refezione.

Il costo dei pasti, che saranno erogati dal Consorzio-Azienda Lasa/Sluderno, è di 7,00 euro più IVA a pasto.

Il comune si dichiara disponibile a fornire ai partecipanti e al personale di assistenza il pasto allo stesso prezzo previsto per i fruitori delle mense scolastiche e fattura alla cooperativa sociale LOLA i costi della mensa di Euro 3,50 IVA compresa per pasto.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Bm1BO1HW+iiVAXlb9UpH9EbfaVqjywKNiClw18xzAWg=

parere contabile - impronta digitale:

tfrDsKvs4+W/kISNKROocF/ArjySXMklg68O7OoOI1E=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30.12.2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Gemeinde Laas beteiligt sich am Projekt „Nachmittagsbetreuung“ im Schuljahr 2025/2026, welches von der Sozialgenossenschaft LOLA mit Sitz in 39024 Mals, Bahnhofstraße 39 organisiert wird - durch die Bereitstellung des Auspeisungsdienstes für die teilnehmenden Kinder, sowie das Betreuungspersonal.
2. Das Essen wird vom Konsortium-Betrieb Laas/Schluderns zum Preis von Euro 7,00 zuzüglich MwSt. geliefert und wird der Sozialgenossenschaft LOLA zum Preis von Euro 3,50 einschließlich MwSt. in Rechnung gestellt.
3. Auf der Grundlage der Vorausberechnung des Finanzdienstes zum Schuljahr 2025/2026 (Betreuung von 9 Kindern aus dem Gemeindegebiet von Laas und 2 Betreuern) beläuft sich die finanzielle Beteiligung der Gemeinde Laas auf voraussichtlich insgesamt Euro 4.277,30 einschließlich MwSt. (≈ 1.133 Essen).
4. Die Liquidierung der Ausgaben erfolgt in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen mit Entscheid des Finanzdienstes gegen Vorlage der regulären MwSt.-Rechnung seitens des Konsortium-Betriebes Laas/Schluderns.

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.
5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von voraussichtlich insgesamt Euro 3.363,36 einschließlich MwSt. wird dem Haushaltsvoranschlags auf dem Kapitel 12051.04.020200 „Betreuungsmaßnahmen“ (KS: Familie) - Kompetenzgebarung des laufenden Finanzjahres - angelastet. Im Finanzjahr 2026 fallen Euro 4.884,88 an.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il Comune di Lasa partecipa al progetto “assistenza pomeridiana” nell’anno scolastico 2025/2026, il quale viene organizzato da parte della Società Cooperativa Sociale LOLA con sede a 39024 Malles, via Stazione 39 e cioè fornendo il servizio di refezione per i ragazzi e le ragazze partecipanti, nonché per il personale di assistenza.
2. Il pasto viene fornito da parte del Consozio-Azienda Lasa/Sluderno al prezzo di Euro 7,00 oltre IVA e fatturato alla Società Cooperativa Sociale LOLA al prezzo di Euro 3,50 IVA compresa.
2. Sulla base della previsione da parte del Servizio finanziario per l’anno scolastico 2025/2026 (assistenza di 9 bambini dal territorio comunale di Lasa e 2 assistenti), la partecipazione finanziaria del Comune di Lasa ammonta ad approssimativamente complessive Euro 4.277,30 IVA compresa (≈ 1.133 pranzi).
4. La liquidazione delle spese avviene, in applicazione dell’art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabilità, con determina del servizio finanziario dietro presentazione della regolare fattura IVA da parte del Consozio-Azienda Lasa/Sluderno.

Trova applicazione il meccanismo del “split payment” (scissione dei pagamenti) secondo l’art. 17/ter del D.P.R. 26/10/1972, n. 633, in vigore.
5. La spesa derivante dal presente provvedimento per l’importo di approssimativamente complessive Euro 3.363,36, IVA compresa, viene imputata al bilancio di previsione al capitolo 12051.04.020200 “Interventi assistenziali” (CC: famiglie) - gestione di competenza per l’esercizio finanziario corrente. Nell’anno finanziario 2026 sono previsti 4.884,88 euro.

Die voraussichtlichen Einnahmen von Euro 1.619,22 werden auf dem Kap. 30100.02.020108 „Einkünfte aus Mense“ (KS: Schulfürsorge) für das jeweils laufende Finanzjahr vereinnahmt. Die voraussichtlichen Einnahmen für das Finanzjahr 2026 belaufen sich auf Euro 2.351,72.

6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

Le entrate previste di Euro 1.619,22 vengono accertate al cap. 30100.02.020108 “Proventi da mense” (CC: Assistenza scolastica) per il rispettivo esercizio finanziario corrente. Le entrate previste per l'esercizio finanziario 2026 ammontano a 2.351,72 euro.

6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 2, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 2, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

29.08.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
